

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXVIII. — Número 9154

SUSCRIPCIÓN { En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España 3'00
Extranjero, al año. 50'00

MAHON, SABADO 23 DE DICIEMBRE DE 1933

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIOS

LA CIUDAD Y LA ALDEA

(De «La Vanguardia».)

Según estadísticas de origen oficial que publican los diarios berlineses, las ciudades alemanas ven disminuir el número de sus habitantes de considerable modo. El año pasado Berlín perdió casi 50.000 moradores y de enero a agosto del presente año, más de 43.000. Hamburgo, Francfort, Colonia y otras grandes urbes registran el mismo fenómeno. Fenómeno que no se da sólo en Alemania. Igual sucede, con más o menos intensidad, en otras naciones europeas. Londres dejó de crecer, París, lo mismo. Y no hablemos de Viena, monstruosa testa del Austria hidrocéfala, donde la población ha bajado en cifras formidables.

Las ciudades tentaculares, que vaciaban el campo de gente, que eran como gigantescas bombas que absorbían la sangre y la vitalidad de las aldeas, comienzan a no ser, para el campesino, el espejuelo de alondras que venían siendo. Ya la vida en ellas es más difícil que en los agros escasamente poblados, donde se vive simple y frugalmente, lejos de las necesidades complejo de la existencia urbécola. Durante muchos años, el jornal alto, la jornada breve, los placeres baratos, atraerón al peón, al hijo del arrendatario, al mismo burguesillo, mezcla de patán y de rural hidalgo. El servicio militar, obligando a miles y miles de mozos a abandonar sus pueblos y lugares y a permanecer dos o tres años seguidos en cuarteles de guarniciones, contribuyó al éxodo. El licenciado, de vuelta a su hogar, lo halló arrasado, sucio y triste. El poblacho, la cortijada, la masía, le parecieron sombríos; pobres, monótonos. Llevaba en los ojos el espectáculo de la ciudad capitalina, con sus calles amplias y animadas, sus plazas decedidas por monumentos, sus parques, sus teatros, sus cines, su tráfico ruidoso, sus nocturnas iluminaciones, sus comercios ricos, sus cafés atestados de consumidores. Y el contraste era demasiado fuerte para que pudiera soportarlo sin rebeldía interior.

Mientras no hubo salido de su ambiente natal, no tuvo inquietudes espirituales. Todo lo aceptaba mansamente, la miseria, la suciedad, el silencio lúgubre de las noches invernales, el vestido harapososo, la vivienda primitiva, albergue común de personas y bestias. Una fiesta anual, explosión de anhelos confusos, difícilmente contenidos durante doce meses, satisfacía sus necesidades de orden colectivo. Gracias a ella, todo lo que en sus almas pedía sociabilidad, alegría comunicativa, ruido, movimiento, encontraba la sociedad precisa. Después de ella, el lugareño volvía a su vivir casi vegetativo, a la lenta sucesión de sus días iguales, horros de sucesos...

Pero dos o tres años de servicio en filas, dentro de una capital o villa de importancia, le revelaron un mundo de sensaciones nuevas, le abrieron perspectivas que ni en sueños contemplara jamás. No se ha insistido bastante acerca de la influencia de la conscripción en la despoblación de las campiñas. Porque el joven que, recibida la licencia, regresaba a su pueblo, no sólo sentía la nostalgia de los años de uniforme, que poblaron su cerebro virgen de ideas singulares, de nociones y de imágenes jamás sospechadas antes, sino que se trocaba, ingenuamente, en propagador de las excelencias de la vida capitalina, y en denigrador sistemático de la monotonía aldeana.

Wells, en «Cuando el dormido despierta», lleva a su conclusión última el problema de las ciudades tentaculares. Y nos presenta una humanidad donde los seres humanos viven en aglomeraciones de treinta a cuarenta millones de habitantes, bajo inmensas bóvedas de cristal, sobre las cuales se alzan los aerodromos. Fuera de ellos, el campo, solitario, no tiene ni una casa. Sus montes y sus llanuras se prolongan silenciosos y vacíos. Desaparecieron los pueblitos. Unos pequeños grupos de hombres cultivan con máquinas poderosas, movidas por la inmensa energía que se utiliza en las ciudades, vastos latifundios

destinados a la alimentación de los urbicolas. Y los ciudadanos ignoran lo que es la naturaleza. Nacen y mueren apartados de ella, dentro de viejadas atmósferas, que envenenan sus pulmones y empobrecen su sangre. Se ha consumado la evolución. La gran urbe ha matado cuanto había de natural, de verdadero, de espontáneo en los civilizados de Europa.

Seres artificiales, que vuelan, que no andan, sino que se dejan arrastrar por aceras rodantes, que se abandonan a la embriaguez de placeres violentos y aturdidores, que luchan feroces por el dinero y caen en las esclavitudes medioevales, a fuerza de ensayar organizaciones sociales y políticas, tienen, sin embargo, una idea confusa de que antes, siglos atrás, se vivía de otra manera, menos mecánica, menos veloz, menos extenuadora y trepidante.

La urbe, demasiado henchida, se ha vuelto inhospitalaria. Sus muchedumbres de parados, su carestía, su dureza frente al desvalido, que no mitigan la beneficencia oficial ni la caridad privada, expulsan de sus calles al crédulo aldeano que espera de ella salario alto y goce fácil. Con todas sus limitaciones, con todas sus miserias, con todas sus ignorancias, la aldea va siendo ya preferible a la orgullosa población síntesis de la civilización contemporánea. Y no sólo cesa de ir a ésta el campesino, sino que el proletario de blasa procura dejarla. Cuando las chimeneas se apagan y los bareos quedan inmóviles junto a los muelles y cierran los vastos almacenes, ¿qué hará en su bohardilla, en su sotabanco, «slum», en su conventillo, el obrero manual, y aún ese otro obrero, más deudado todavía, que viste gabán flexible y que tiene las manos blancas y suaves? Y se acuerda con nostalgia de la casaca de los padres o de los abuelos de qué desierto era en una hora febril, y se arrepiente, y suspira por cobijarse bajo su techo... La política de la vuelta a los campos, que desde Melé, tantos espíritus conservadores aconsejaron como solución a los más graves problemas modernos, ha encontrado en la crisis de la post-guerra un factor favorable de enorme influjo. Si se prolongan algunos años los efectos de la conflagración de

GRANDES TALLERES FOTOGRAFICOS STUDIO NAPOLEON

FERMIN GALAN, 12

LOS UNICOS Y MAS IMPORTANTES DE MENORCA

El director artístico EMILIO GARCIA, tiene el gusto de invitarles a visitar su nueva exposición de retratos pintados y ampliaciones que inaugura hoy sábado a las cinco de la tarde.

MUY IMPORTANTE: Todos los retratos pintados y ampliaciones que han figurado en anteriores exposiciones se cederán por la mitad de precio a sus interesados.

FABIAN VIDAL.

LOS CENTENARIOS

El truculento reinado de Fernando VII

Este año se cumple el I Centenario de la muerte de Fernando VII. Ya que no una apología, merece un recuerdo este monarca, cuyo reinado abunda en hechos dignos de recordación, truculentos en su mayoría, «muertes, asolamientos, fieros males», que dijo el poeta. Inicia sus actuaciones políticas provocando el motín de Aranjuez, que derrocó el favorito Godoy, cuya privanza es muy lógico que molestase al entonces príncipe de Asturias, siendo, como era, de dominio público, la amistad del valido con la reina María Luisa. Lo malo es que también conspirase Fernando contra su propio padre, como atestigua el célebre proceso de El Escorial. Se breviene a poco la invasión francesa, y se da el caso inaudito de que la familia real ceda a Napoleón su reino, traspasándolo como un colmado, con géneros y todo, mientras los españoles escriben con sangre la hermosa epopeya que se inicia en las calles de Madrid el 2 de mayo de 1808 y termina en la batalla de Vitoria con la expulsión del rey José.

Lo malo es que la guerra de la Independencia acostumbró a los españoles a pelear, y no teniendo franceses contra quienes hacerlo, surgen las contiendas civiles por un quitame allá esa Constitución del año 12. Para meter en cintura a los levantiscos, Fernando nombra primer ministro a Calomarde, que gobierna diez años, la ominosa década, durante la cual el cadalso estuvo siempre enhiesto, pereciendo en él Riego, el Empecinado, Mariana Pineda y otras figuras memorables. Torrijos no murió en la horca, sino fusilado, que es mucho más honroso, pero a fin de cuentas viene a ser lo mismo. Ello es que en España, no se podía vivir, y gran número de

personalidad emigraron, temerosa de acabar sus días prematuramente, sea por uno o por otro procedimiento. De la emigración fueron viniendo, el hermano del rey, don Carlos, María Isidro se creía con derecho preferente a la corona, e iba inebando la guerra fratricida que subsiguio a la muerte de Fernando VII. Harto sabía éste el avispero que le rodeaba, inspirándole esta frase: «España es una botella de cerveza, cuyo tapón soy yo. El día que yo falte, ¡menudo estallido!»

Durante este reinado se perdió nuestro imperio ultramarino, que no tenía posible sostén desde que en Trafalgar nos quedamos sin flota. Aquel emporio pasó por manos de España sin que supiera la metrópoli aprovecharse de él. Hicimos lo grande, lo difícil, lo épico: el descubrimiento, la conquista, la civilización. Olvidamos lo secundario, la utilidad, por pequeña que fuese, de aquel esfuerzo gigante. Sólo cosechamos odios donde habíamos sembrado el bien. Al cabo de los años, se empieza a reconocer el mérito de la actuación española en América. Nunca es tarde, aunque tal reconocimiento no tenga alcance más que en el terreno espiritual, como rectificación histórica. Algo es algo.

Cuatro veces estuvo casado Fernando VII. Para paliar, en lo posible, los conflictos en que abundaba la política, España necesitaba un sucesor a la corona, y el rey hacía lo posible para lograrlo. Pero sus tres primeras esposas fueron estériles o se malograron sus frutos. Ni María ni Antonia de Nápoles, ni María Isabel Francisca de Braganza, ni María Josefa Amalia de Sajonia, dieron el anhelado príncipe de Asturias, por cuyo advenimiento piaban todos. Por fin María Cristina de Borbón, princesa de Nápoles, trajo el sucesor al trono: que no fue sucesor, sino sucesora: la tan discutida Isabel II, durante cuya minoría, su madre, la hermosa napolitana, actuó como reina gobernadora.

A. MARTINEZ OLMEDILLA

CLARNUS

Diputación, 309, entresuelo, 1.^a
(entre Bruch y Lauria)

BARCELONA

Horas de despacho: de 9 a 12
Teléfono 20302

Préstamos de dinero y de grandes capitales en hipotecas, letras, etcétera y sobre fincas, valores, etcétera (Tramitación rápida y reservada)

En todas las poblaciones y pueblos se facilitan préstamos de capitales en metálico por grande e importante que sea la cuantía. Con la garantía para el peticionario que solicita el préstamo, nuestra más rigurosa reserva. Tipo de interés legal desde el 5 por 100 anual. Tiempo de duración de los préstamos, por más número de años que todos los que se han estipulado hasta la fecha; o a corto plazo según se convenga. Amortización voluntaria sin apremios. Facilidades de pago para la devolución del préstamo con facultad de aplazamientos. Con derecho a prórroga en los vencimientos. Ventajas en el pago de intereses con fecha a posteriori sin recargo.

Los préstamos de capitales se facilitan en diferentes conceptos: Crédito personal. Letras. Hipotecas 1.^a, 2.^a, 3.^a y 4.^a. O sin hipotecar. Escritura privada. Anticresis. Debitorio en documento notarial sin inscripción en el Registro de la Propiedad. Inscripción previa. Anotación preventiva, etc., etc.

Los precios de capitales se facilitan bajo toda clase de garantías; Fincas Rústicas, Urbanas, Edificios, Masías, Casas de Campo, Mansos, Torres, Chalets, Almacenes, etc., etc. Y sobre Casas en construcción. Y sobre Terrenos, Campos, Solares, Huertos, etc., etc. Y sobre Nudas propiedades, Coopropietarios, Censos, Indivisos, Proindivisos, Usufructos, etc., etc. Y sobre Fábricas, Talleres, Industrias, Manufacturas, etc. Y sobre existencias de Maquinaria, Géneros, Mercancías, Primeras materias, Autos, Maderas, Cereales, Vinos, Granos, Frutos, Ganado, etc., etc. Y sobre toda y demás clases de garantías. Y descuento de Letras.

Y se facilita dinero en el acto con la garantía de toda clase de Valores españoles e imprescindiblemente que se coticen en la Bolsa. Debiendo proceder para que el préstamo sobre los valores se verifique en el acto, a que el propio interesado presente ineludiblemente la correspondiente póliza de compra de los precitados valores que acompañe; y además exhibir la cédula personal o carnet de identidad para acreditar la personalidad coordinativa del poseedor de los valores en cuestión. Siendo toda pignoración de valores debidamente legalizada ante agente oficial de cambio y bolsa.

Las peticiones para la rápida obtención de toda clase de préstamos deben ser solicitadas a base de manifiesto y bien definida solvencia del interesado, procediendo sin intervención de corredores ni intermediarios a formular directa y personalmente la petición del préstamo, haciendo constar la cantidad en pesetas que se solicita, de la cual presentar el solicitante las copias, escrituras, documentos, titulación, etc., etc., de comprobación acreditativa de posesión, correspondiente a la garantía de que hace oferta con que responder del préstamo que solicita.

Exigiendo la más estricta seriedad y formalidad como precedente acreditativo para el cumplimiento a su debido tiempo del reembolso del crédito o reintegro del préstamo que solicita.

¿Quiéren combatir el frío?

Para combatirlo no hay nada como el uso de la

ANTRACITA

Los técnicos la recomiendan para la calefacción.

Su empleo es obligado en salamandras y toda clase de estufas.

Pidan pruebas a:

COMBUSTIBLES, S. A. - Andén Levante, 67

TELÉFONO 75

PARA LAS PROXIMAS FIESTAS

NO OLVIDEN QUE LA CASA MEJOR SURTIDA EN BOTILLERIA DE TODAS CLASES DE VINOS Y LICORES EMBOTELLADOS Y A GRANEL ES LA **CASA FERRE - Mahón**
PRECIOS BARATISIMOS

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

Madrid 22 a las 18, a las 22-25 y a las 23-30

LOTERIA NACIONAL

Lista íntegra de los números favorecidos en el sorteo celebrado ayer en Madrid, según telegramas urgentes de nuestro corresponsal:

| | | | |
|-------------------------------------|----------------|-------------------------------------|--|
| Con 15.000,000 de pesetas | | CUATRO MIL | |
| 7139 | Alcira-Bilbao | 004 020 079 082 119 126 153 161 178 | |
| Con 6.000,000 de pesetas | | 184 254 333 343 442 465 498 553 582 | |
| 18343 | Figuerras-Vigo | 591 620 629 666 671 706 718 733 755 | |
| Con 3.000,000 de pesetas | | 802 808 816 820 866 991 | |
| 24685 Las Palmas-Granada | | CINCO MIL | |
| Con 1.000,000 de pesetas | | 007 060 080 096 106 145 182 208 215 | |
| 2493 Barcelona | | 229 257 363 450 483 511 556 557 569 | |
| Con 500,000 pesetas | | 602 604 646 667 691 697 700 702 791 | |
| 6235 Madrid-MAHON | | 856 857 968 | |
| Con 250 000 | | SEIS MIL | |
| 27113 Vajencia | | 014 076 090 093 235 245 287 320 415 | |
| Con 150.000 | | 444 536 579 609 612 617 624 646 660 | |
| 8599 Alicante-Barcelona | | 697 715 736 753 762 773 801 856 899 | |
| Con 100.000 | | 936 946 994 | |
| 8839 Madrid-Palma de Mallorca | | SIETE MIL | |
| 20534 Barcelona | | 004 010 011 064 091 125 147 174 253 | |
| Con 75.000 | | 335 393 411 461 471 494 521 567 581 | |
| 23262 Barcelona-Coruña | | 615 653 685 688 689 702 713 717 726 | |
| 83199 Barcelona | | 734 750 764 872 | |
| Con 60.000 | | OCHO MIL | |
| 1763 Reserva | | 046 092 099 112 204 277 288 313 325 | |
| 3697 Sevilla-Santander | | 348 361 365 485 513 525 583 654 692 | |
| 20610 Madrid | | 714 734 740 748 768 805 813 819 864 | |
| Con 50.000 | | 879 894 902 952 973 | |
| 29935 Barcelona-Madrid | | NUEVE MIL | |
| 13276 Barcelona-Madrid | | 018 050 058 072 142 156 191 219 248 | |
| Con 25.000 | | 276 341 350 355 366 367 369 385 460 | |
| 33004 Melilla-San Sebastián | | 498 512 526 561 585 602 614 646 693 | |
| 2448 Palencia-Reus | | 694 697 724 727 779 824 964 966 980 | |
| 51882 Barcelona | | DIEZ MIL | |
| 24039 Sevilla-Barcelona | | 001 009 028 045 108 145 154 219 265 | |
| 18338 Cantillana-Barcelona | | 305 390 409 425 451 460 619 680 694 | |
| 9011 Cantillo-Orense-Baena | | 729 731 922 962 988 | |
| 6802 Lérida-Barcelona | | ONCE MIL | |
| 26481 Barcelona-Cádiz | | 010 054 069 144 165 172 198 221 280 | |
| 30777 Madrid-Baracaldo | | 341 360 380 438 498 539 554 581 613 | |
| 20673 Huelva-Vigo | | 644 665 781 800 802 811 846 | |
| 18855 Madrid-Palma de Mallorca | | DOCE MIL | |
| 3071 Barcelona-Santander | | 013 137 138 247 251 389 432 454 465 | |
| Premiados con 10.000 pesetas | | 515 535 555 605 606 625 673 680 700 | |
| 16 18 31 52 116 132 155 194 202 | | 723 740 743 745 765 778 786 960 | |
| 228 236 245 261 307 340 350 357 399 | | TRECE MIL | |
| 410 416 430 434 537 571 600 605 611 | | 006 013 025 081 135 193 239 271 327 | |
| 644 658 697 705 715 730 765 783 896 | | 347 445 450 456 507 547 559 562 624 | |
| 338 990 991 | | 630 766 812 847 888 908 911 934 938 | |
| MIL | | 961 | |
| 027 054 062 064 130 225 329 341 428 | | CATORCE MIL | |
| 481 512 541 570 655 680 733 741 758 | | 010 015 070-140 152 179 191 199 219 | |
| 808 954 968 987 | | 278 324 329 375 381 430 442 449 494 | |
| DOS MIL | | 599 520 564 594 599 622 650 656 686 | |
| 023 065 069 131 156 161 187 330 355 | | 744 780 856 882 884 888 938 | |
| 382 454 461 479 488 506 548 567 615 | | QUINCE MIL | |
| 618 700 806 832 862 935 967 | | 002 043 084 151 187 194 216 217 313 | |
| TRES MIL | | 314 327 334 350 367 374 396 397 494 | |
| 012 024 083 125 174 186 221 233 317 | | 513 541 547 550 555 569 616 624 660 | |
| 318 330 362 369 488 521 536 563 567 | | 736 746 751 800 833 845 929 930 938 | |
| 576 604 626 720 778 | | | |

DIECISEIS MIL

| |
|-------------------------------------|
| 008 106 126 149 162 172 177 178 200 |
| 267 282 305 390 403 421 448 471 537 |
| 597 603 612 621 659 665 668 669 682 |
| 749 750 767 780 786 847 867 903 985 |
| 989 999 |

DIECISIETE MIL

| |
|-------------------------------------|
| 007 033 065 067 089 112 115 204 225 |
| 227 260 276 307 348 365 369 400 519 |
| 553 563 570 581 618 639 730 733 739 |
| 762 763 801 826 890 904 947 970 981 |

DIECIOCHO MIL

| |
|-------------------------------------|
| 028 050 094 099 114 124 135 162 177 |
| 190 199 243 276 280 305 330 376 443 |
| 466 540 541 596 610 629 636 666 691 |
| 750 865 971 |

DIECINUEVE MIL

| |
|-------------------------------------|
| 013 015 025 027 106 112 146 193 195 |
| 198 200 305 342 345 447 509 519 535 |
| 548 645 664 667 701 705 717 743 828 |
| 853 857 989 |

VEINTE MIL

| |
|-------------------------------------|
| 001 002 037 069 147 188 255 267 305 |
| 330 348 349 395 421 481 497 506 528 |
| 642 653 672 741 779 801 821 865 902 |
| 904 933 971 985 |

VEINTIUN MIL

| |
|-------------------------------------|
| 009 019 053 109 131 138 147 152 172 |
| 178 189 228 243 250 281 284 305 344 |
| 350 351 359 361 452 485 531 568 594 |
| 607 616 714 723 735 819 828 859 910 |
| 925 929 930 943 978 |

VEINTIDOS MIL

| |
|-------------------------------------|
| 006 026 043 054 135 149 266 277 349 |
| 420 435 474 487 434 508 524 539 692 |
| 858 874 891 975 988 |

VEINTITRES MIL

| |
|-------------------------------------|
| 021 040 043 070 121 133 158 165 222 |
| 260 265 283 286 329 375 424 440 488 |
| 500 512 530 540 562 613 647 668 677 |
| 680 696 719 731 736 790 799 825 832 |
| 858 860 887 934 944 963 |

VEINTICUATRO MIL

| |
|-------------------------------------|
| 026 034 083 104 105 154 172 273 307 |
| 325 412 451 470 474 481 506 533 570 |
| 578 624 648 712 749 794 798 813 831 |
| 850 860 867 921 953 982 |

VEINTICINCO MIL

| |
|-------------------------------------|
| 161 189 229 317 356 364 395 426 478 |
| 479 520 525 526 529 598 600 627 653 |
| 696 698 719 740 755 762 829 871 928 |
| 959 986 |

VEINTE Y SEIS MIL

| |
|-------------------------------------|
| 000 040 043 082 117 142 242 270 284 |
| 334 357 503 505 551 593 611 684 720 |
| 735 771 776 799 825 888 904 950 977 |
| 980 |

VEINTE Y SIETE MIL

| |
|-------------------------------------|
| 028 039 066 144 187 219 221 294 296 |
| 298 417 435 478 481 508 509 535 566 |
| 587 632 684 707 741 818 842 867 873 |
| 941 967 |

VEINTE Y OCHO MIL

| |
|-------------------------------------|
| 043 078 106 110 296 353 354 376 423 |
| 460 476 547 629 657 661 689 726 734 |
| 758 759 779 830 841 875 905 973 981 |

VEINTE Y NUEVE MIL

| |
|-------------------------------------|
| 051 055 058 070 106 125 149 210 227 |
| 240 279 303 362 470 476 514 566 579 |
| 588 602 676 683 739 743 786 812 849 |
| 883 904 907 974 989 |

TREINTA MIL

| |
|-------------------------------------|
| 008 015 040 044 064 110 135 149 172 |
| 189 225 230 305 343 384 407 453 466 |
| 467 496 501 536 550 564 704 708 728 |
| 750 769 844 846 945 992 |

TREINTA Y UN MIL

| |
|-------------------------------------|
| 047 062 120 136 139 162 175 186 251 |
| 282 312 328 442 452 475 503 538 544 |
| 633 705 722 726 736 738 750 759 800 |
| 809 894 943 950 973 997 |

TREINTA Y DOS MIL

| |
|-------------------------------------|
| 034 082 087 116 167 197 204 211 294 |
| 313 323 352 360 406 493 512 564 611 |
| 643 645 647 710 733 741 750 738 787 |
| 897 926 947 |

TREINTA Y TRES MIL

| |
|-------------------------------------|
| 019 034 035 046 073 082 087 109 200 |
| 204 207 211 237 313 354 409 492 494 |
| 512 669 722 729 741 743 834 869 884 |
| 926 988 |

TREINTA Y CUATRO MIL

| |
|-------------------------------------|
| 000 032 054 144 310 312 317 369 456 |
| 461 464 476 515 537 542 547 593 607 |
| 652 673 677 693 700 702 727 839 873 |
| 936 955 966 |

INFORMACION DEL DIA

Los favorecidos por la Lotería
La sesión del Congreso

Acuerdos del Gobierno y designación para altos cargos

Después del sorteo

Los premios mayores

En el sorteo de la lotería hubo este año menor animación.

Hubo decepción por haber sido devueltos al Tesoro mas de trescientos billetes pero de todos modos el Estado gana más de diez millones de pesetas.

Se impresionó una película sonora del acto del sorteo.

El quinto premio lo expendió en Madrid doña Manolita; diez décimos les envió a Cabezón Sal y Salas de los Infantes, otros a distintos pueblos de Burgos y Salamanca. Diez quedaron en Madrid. Dos los repartió el abogado de la Campsa don Roberto Felipe y en el reparto participaron los empleados de la Empresa y la mecanógrafa secretaria de dicho abogado.

Dos series del octavo premio se enviaron a Zaragoza y fueron repartidísimos. En el Parque de Intendencia hay varios vigésimos.

Por valor de cincuenta mil pesetas se expusieron hasta anoche en la administración de la Puerta del Sol (Madrid). A primeras horas de la mañana los despacharon los revendedores. Otro premio de cincuenta mil pesetas se envió a la Banca Pastor de la Coruña.

En Bilbao diez vigésimos del billete premiado con el gordo (quince millones de pesetas) los adquirió en noviembre el cajero del Ferrocarril de Bilbao a Laguna don Juan Carlos Basterra. Juegan en este billete cinco duros varios de los denominados antes aristócratas y consejeros. La compañía juega cien pesetas. El resto se dividió en fracciones de 20 a 25 pesetas entre el personal de toda la línea.

Otro vigésimo lo compró el Banco de Comercio. Otro el mayordomo del vapor «Archibamendis». Dos se enviaron a América. Otro lo compró el telegrafista del vapor «Cabo Ortega» don Tomás Navarro, quien se enteró de su buena suerte al llegar a Gijón; jugaba sólo; desembarcará al llegar a Bilbao.

En Barcelona diez vigésimos del gordo se enviaron a Sitges y fueron devueltos a Madrid; cuatro los repartió en pe-

queñas participaciones la comerciante doña Eulalia Puig.

En Alcira reina indecible júbilo. El billete premiado con el gordo lo expendió el lotero don Manuel Febia y distribuyó diez vigésimos; tres están repartidísimos en fracciones por vendedores ambulantes. Otros los tiene el abogado don Gregorio, dueño de una agencia ferroviaria, don José España y el barbero don Antonio Pastor que los repartió entre su clientela.

Tres correspondieron al sochantre don Bautista Soler que los repartió. Jugaba este número desde hace veinte años y nunca fué premiado.

En Vigo se cree que toda la serie del número 18343 premiado con el segundo (seis millones de pesetas) se expidió a Portugal y se supone que la posee un colegio de jesuitas inmediato a la frontera. Parece que algunas participaciones están en Porfino.

Dicen de Barcelona que la serie vendida en Figueras fué repartidísima, incluso en el pueblo inmediato de San Peador (así está).

En Hoyos se expendieron algunas participaciones. Han sido favorecidos varios guardias civiles y otros empleados modestos.

En Granada quince vigésimos del tercer premio (tres millones de pesetas) se devolvieron a Madrid. Los restantes fueron repartidos en pequeñas fracciones entre gentes modestísimas, incluso el empleado de la funeraria David Espinosa al que le correspondieron seis mil pesetas y el barrendero con siete hijos Agustín Martínez.

En Barcelona once vigésimos los compró la casa Blasi que fabrica gomas. Remitió diez a un cliente de fuera de la capital.

En Madrid se ignora quienes son los poseedores de la serie del quinto allí premiada. Parece que estos vigésimos se enviaron a Zaragoza al Parque de Intendencia.

Un vigésimo del cuarto premio (Barcelona, un millón) lo juegan los guardias civiles al servicio de la Generalidad de Cataluña.

Teatro Principal de Mahón

EMPRESA "COLISEUM"

COMPANIA LIRICA DE JOSE LLIMONA

SABADO 23 DICIEMBRE 1933. A las 9 y media

DEBUT de la notable triple cantante MERCEDES MELO.

PROGRAMA SERRANO !!

1.º LOS CLAVELES 1 acto y 3 cuadros

2.º LA DOLOROSA 2 actos y 4 cuadros

por Mercedes Melo, Francisco Godayol, Amparito Martí, Joaquín Torzó, José Llimona, Arturo Suarez, Jesús Royo y toda la compañía.

PROXIMAS FIESTAS: GRANDIOSOS PROGRAMAS

CASINO DEL CONSEY

SABADO a las 9:30. SESION DE MODA. COLOSAL PROGRAMA

Presentación de Tom Tyler, Chispita y Vivaldes en el drama del oeste:

VELOZ COMO EL RAYO

ESTRENO del interesantísimo «film Paramount» de asunto moderno:

HONOR MANCILLADO

estrena Tallulah Bankhead y el gran actor Clive Brook.

1.º a las 4: VELOZ COMO EL RAYO. A las 6:30 y 9:30: HONOR MANCILLADO

2.º a las 6:30 y 9:30: EL MILLON, grandiosa opereta de RENE CLAIR.

MARTES a las 4: UN GRAN DRAMA DE COW-BOYS

MARTES a las 6:30 y 9:30: EL EMBRUJO DE SEVILLA. En español por Ruelles.

(c) Ministerio de Cultura 2005

SALON TRIANON

DOMINGO, LUNES Y MARTES tarde a las 6 y noche a las 9:30

DEBUT de cuatro originales y meritísimas atracciones:

HERMANAS PUJOL Canciones, bailes, duetos, tercetos y conjuntos

TRIO ALEXANDRE Bailes de salón y acrobáticos

TRIO MONCAYO Los colosos de la jota, bailes regionales, concertistas de guitarra

GEDEON El AS del humorismo con sus trucos, chistes, parodias, etc.

Después de las funciones de la noche los inimitables BAILES EXTRAORDINARIOS

SALON VICTORIA
SABADO a las 6:30 y 9:45 DOMINGO a las 4, 6:30 y 9:45

El secreto del mar

Monumental film COLUMBIA tan grande como «DIRIGIBLE». Con la destrucción de un submarino. Escenas submarinas en colores. El trabajo de los buzos... Etcétera, etcétera

Un film único por su concepción, grandeza, interés y originalidad!
LUNES a las 4:30, 6:45 y 9:45. UNICO DIA de la OPERETA EN ESPAÑOL

Chofer con faldas

DESPUES DE LA ULTIMA SESION: BAILE EXTRAORDINARIO GRATIS.
MARTES a las 4, 6:30 y 9:45. UNICO DIA del FILM Metro

El hijo del destino

Por Ramón Navarro, Madge Evans y Conrad Nagel. ¡Otro éxito!

TODO EL MUNDO

FABRICACION PROPIA SISTEMA GOODYEAR WELT

HORMAS ANATOMICAS

MODELOS MODERNISIMOS

CALLE DE CIFUENTES NUMERO 70

ADQUIERE SU CALZADO EN EL GRANDIOSO DEPOSITO DE LA CALLE DE CIFUENTES - NUMERO 70 LA MAYOR Y MEJOR EXISTENCIA EN CALZADOS DE TODAS CLASES SUPREMA CALIDAD :: MINIMO PRECIO

¡POR FIN!

¡TODO EL MUNDO PUEDE TENER HOY SU APARATO DE RADIO!
Receptores Universales para todas las corrientes y voltajes tipo super, con altavoz electrodinámico, de gran potencia y alcance

PRECIO: Aparato de 4 lámparas. Ptas. 125'00
» 5 » 225'00

¡No compre ningún aparato sin oír antes uno de estos pequeños gigantes!

Representante en Menorca:

A. FLORIT LLABRES Cos de Gracia, 124.-MAHON

La actualidad política

El Parlamento

A las 4 10 empieza la sesión del Congreso presidida por el señor Alba. En el banco azul el jefe del gobierno señor Lerroux y el Ministro de la Gobernación señor Rico Avelló.

Son proclamados cuarenta y un diputados.

El señor Aizpún contesta unas preguntas del señor Royo Villanueva sobre incompatibilidades de los diputados que no han renunciado el cargo y a los que se proclama a reserva de que luego lo renuncien o bien el acta.

Se aprueban las de La Coruña, Málaga (capital) Melilla y Orense, excepto el señor Calvo Sotelo.

Se discuten las actas de Pontevedra. El socialista señor Bet pide la anulación ante los amaños que en aquellas elecciones se registraron.

Se aprueban las actas de Pontevedra por 204 votos contra 21.

Se desecha un voto particular de las derechas en el que pidieron que se proclamase a una señora en el último lugar de la candidatura.

Se suspende la sesión a las 13 15 y se reanuda a las 20.

Se solventa un incidente que se produjo entre los señores Teodomiro Menéndez y Pérez Madrigal. El primero dirige al segundo inculpaciones de volubilidad y Pérez Madrigal se defiende y dice que es cierto que los radicales impulsaron una sanción moral a don Emiliano Iglesias, pero que también es verdad que este ha vuelto al parlamento elegido por la voluntad del pueblo.

El Presidente señor Alba considera terminado este incidente.

Y se levanta la sesión a las 8.45.

Del mundo oficial

Nuevo ministerio.—El Consejo de Ministros acordó que en los próximos presupuestos el ministerio de Trabajo se denominase de Trabajo, Sanidad y Previsión.

Vacación y censo.—Se acordó por el Gobierno conceder vacaciones a los funcionarios y ampliar el pliego para la rectificación del censo electoral.

Guerra.—Se nombra jefe de estudios de la Escuela Superior de Guerra al se-

ñor García Puchol; se autoriza una nueva prueba de aptitud de los coroneles suspendidos en el curso último; se adquirirán veinte y ocho ascensores de municiones de batería con destino a los artillados de las bases navales de Cartagena y Mahón; se suprime el gabinete militar interior al que se sustituye por una secretaría; se autoriza a las juntas de cuerpo para ascender a los sargentos, cabos y soldados que al ser licenciados reúnan las debidas condiciones; se conceden recompensas a militares y marinos que se distinguieron con ocasión de los últimos sucesos.

De la Generalidad de Cataluña

Dicen de Bilbao que el Presidente de la Generalidad señor Maciá se encuentra mejorado.

Se reunió el Directorio de la Izquierda Catalana y se pensaba en elegir al señor Compañys para desempeñar las funciones del señor Maciá, pero se molestó el señor Santaló propuesto por Maciá.

Parece empero que luego no prosperó la designación de Compañys por pretender éste ir a una coalición de «L'Esquerra» con el grupo patrocinado por el diario «L'Opinió»; coalición ante las elecciones municipales y con el fin de evitarse derrotados La Liga Catalana. El señor Aiguadé, identificado con Maciá combatió el proyecto de coalición y prefería que luchase «L'esquerra» sola.

Como consecuencia de este estado de cosas varios miembros del Directorio de «L'esquerra» no piensan asistir a las reuniones venideras.

El señor Compañys opina que prevalece su criterio.

Nombramientos

Comisario de Vigilancia de Madrid, don Pedro Rivas que lo era de Sevilla. Ascende a contralmirante don Joaquín Cerveta.

Representante en el Consorcio almedretero, don Angel Rojo.

Director de industria, don Luis Buixeres; del Trabajo, don Daniel Jen; de Previsión, don Jesús Ullé; de Bellas Artes, don Eduardo Chicheno; de Enseñanza, don Francisco Agustín; de Instrucción, don Pedro Urenese; de la Deuda, don Arturo Martín.

Del Registro, don Tomás Arderises; de Prisiones, don Hipólito Jiménez.

Crónica local y general

Aviso al público

Habiéndose extraviado una papeleta del billete número 6235, se ruega a quien la haya encontrado la entregue en la peluquería de Domingo, calle de Fermín Galán número 6.

Se hace constar que el número de orden del talonario obra en poder del anunciante.

Se dará una gratificación a quien la entregue.

CALZADOS para todos los gustos y posibilidades. CIFUENTES 70.

Del festival Republicano

Con elementos de la Junta directiva del Casino de Obreros de Unión Republicana, Juventud Republicana y La Peña de la Casa del Pueblo, ha quedado constituida la Comisión Organizadora del festival republicano que se habrá de celebrar en el salón de la Casa del Pueblo.

Informaremos a nuestros lectores frecuentemente sobre los trabajos que haga la comisión en todo lo que se relacione con esta fecha.

Las Navidades del Trianon

Para debutar mañana domingo, tarde 6, y actuar durante estas fiestas, ha llegado la meritísima Agrupación de Artistas Reunidos compuesto de ocho señoras y tres caballeros que bajo su particular denominación de Hermanas Puchol, Trio Alexandre, Trio Moncayo y Ge deón se espera harán agradabilísimos los espectáculos del TRIANON. Compietará tan atractivo programa los bailes extraordinarios que, como se sabe, reúnen siempre una concurrencia enorme.

HOY MISMO compre usted su calzado en CIFUENTES 70.

Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros

Casa de cultura

Se pone en conocimiento de los lectores y público, que la Biblioteca Pública permanecerá cerrada desde el 24 del corriente, al 6 de enero inclusive.

Para hacer un buen regalo....

COMPRE para su hijo una bicicleta francesa Marca **ALHERIVO**

Hay una buena colección para niños y niñas.

COCHES CUNAS Y SILLAS PLEGABLES PARA NIÑOS APARATOS DE RADIO LAS MEJORES MARGAS

POR FINAL DE TEMPORADA

Líquido a precios de saldo varios lotes de gramolas y gramófonos con discos procedentes de cambios en buen estado desde 40 PESETAS.

Puede adquirir estos artículos al contado y a plazos

ALFONSO VICTORI JUAN. - Calle de Gracia, 24. - MAHON

El quinto premio en Mahón

El número 6235 ha tenido la fortuna de que le corresponda el quinto premio, o sean quinientas mil pesetas el billete fué expedido por la Administración de Loterías de don Miguel Alejandro al dueño del acreditado café «Nuevo Centro», nuestro particular amigo don Jaime Garriga. La primera noticia del premio se recibió en LA VOZ DE MENORCA.

La noticia de que había correspondido el quinto premio al número que dicho señor jugaba corrió velozmente por la ciudad.

En este número interesaba mucha gente, pues el señor Garriga había expedido muchas participaciones de a peseta.

Al vuco hemos recogido los nombres de varias personas que juegan en el número favorecido.

Don Pedro Orfila, de San Luis juega veinticinco pesetas en el expresado y le corresponden 6250 pesetas. En este pueblo hay otras personas que juegan en dicho billete.

En varios pueblos de la isla hay participaciones de dicho billete.

Don Victor Rotger juega cinco pesetas; don Luis Victory diez pesetas; don Dámaso Mora, zapatero, dos pesetas; don Gabriel Cardona, zapatero, cinco pesetas; don Enrique Riudavets, carpintero, cinco pesetas; don Cristóbal Gomila, cinco pesetas; don Gabriel Coll, fabricante de calzado, cinco pesetas; el señor Crespi, comerciante en carbones, diez pesetas; don Francisco Vilalonga,

chofer, diez pesetas; don Miguel Quintana, dueño del Hotel Central, seis pesetas; don Rafael Roselló, cinco pesetas; el suboficial de ingenieros señor Caudevila, cinco pesetas; el señor Florit, cinco pesetas; don Antonio Mercadal, diez pesetas; don Sebastián Palliser, quince pesetas; don José Martí, diez pesetas.

También juega cinco pesetas el jefe de policía don Plácido Martínez.

Personados en el café «Nuevo Centro» el dueño nos dice que recibió la noticia en la cama, noticia que se la damos nosotros por el chico de la imprenta.

Le preguntamos lo que jugaba personalmente en dicho billete y nos dice que unas ciento cincuenta y cinco pesetas. De manera que le corresponden, en números redondos, unas cuarenta mil pesetas.

Los dos camareros juegan: el señor Sbert cinco pesetas y el compañero ocho.

El señor Garriga nos dice que el número está muy repartido, pues aparte de sus clientes, se han vendido participaciones, en otros puntos de la población, pues se tuvo que forzar la venta, ya que no había mucha demanda de dicho número.

Estamos satisfechos de que la fortuna haya favorecido a Mahón y felicitamos a cuantos tienen participación en el número y especialmente al señor Garriga, que por lo visto, es un señor afortunado en la Lotería.

PARA FIESTAS

debe usted llevar un buen calzado. CIFUENTES 70.

STADIUM MAHONES

DOMINGO DIA 24 DICIEMBRE

A las 2'45 de la tarde

Peña Germanor - C. D. Menorquín

Partido torneo
Copa Menorca

Primer partido de una hermosa copa cedida por varios entusiastas

PRECIOS: Entrada general 0'60. Socios, cabos y soldados 0'40. Niños 0'10.
NOTA: Si una vez empezado el partido, este por cualquier causa se tuviera que suspender el público no tendrá derecho a ninguna reclamación.

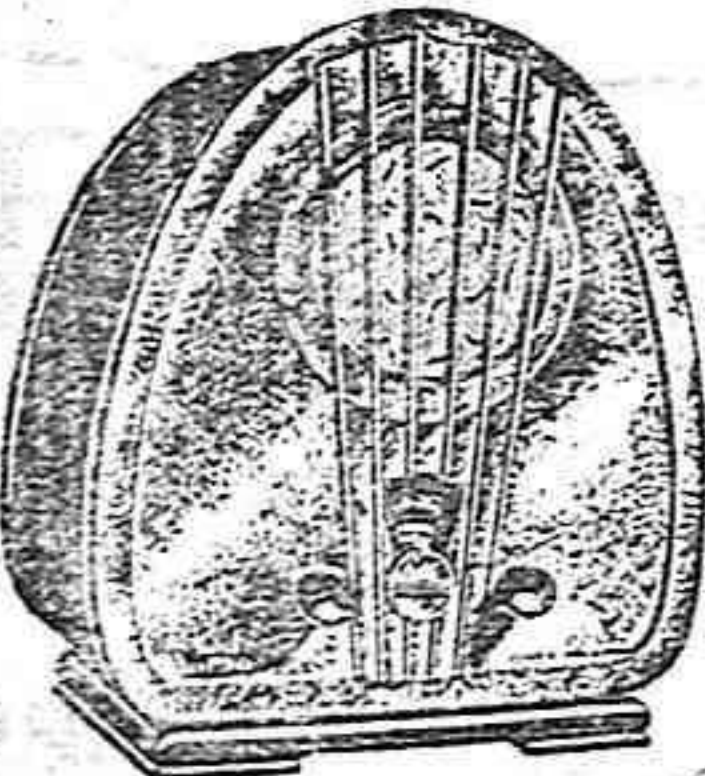


UN MAL RECEPTOR
ES EL MARTIRIO
DEL OIDO

UN RECEPTOR
PHILIPS

ES LA MAS ALTA GARANTIA EN RADIO

Vea los nuevos modelos Philips a «Superinductancia» equipados con las modernas válvulas binodos, control automático de volumen, dispositivos anti-parasitarios, compensación automática del «fading», filtro de tonalidad, etc.
Pida una demostración sin compromiso a:



Domingo Estrada
Agente Oficial Philips
Rampa Abundancia, 69

—Emilia—dijo el señor Shelby,—siento mucho que tomes eso con tanto calor. Ya te he dicho que todo es inútil, que es asunto concluido, que Haley tiene las escrituras de venta, y te aseguro que puedes dar las gracias a Dios de que el mal no sea mayor. Ese hombre ha podido arruinarnos; y si tú le conocieras como yo, comprenderías que nos hemos escapado de una buena.

—¿Tan cruel es?

—Cruel, precisamente no; pero es un hombre insensible, un hombre de hierro, que sólo sueña en las ganancias que le proporciona su tráfico, tan perseverante, tan insaciable como la muerte. Si la venta de su madre pudiera proporcionarle la más mínima ganancia, no vaciaría un momento sin que dejara por eso de quererla.

—¡Y un miserable semejante ha llegado a poseer nuestro fiel Tom y al hermoso hijo de Elisa!

—Confieso que me es muy sensible y que no puedo pensar en ello. Haley quiere que mañana mismo se los entregue. Por mi parte montaré a caballo al amanecer y me iré por ahí, porque no tengo valor para ver llevarse a Tom. Tú deberías disponer también un paseo y llevarle a Elisa, ¿pues es mejor que suceda no estando ella aquí.

—No, no—exclamó la señora Shelby.—Yo no seré cómplice en nada, ni prestaré ayuda a semejante crueldad. Por la mañana iré a ver a mi pobre Tom y a pedir a Dios que le consuele en su desgracia. Al menos verán la parte que tomé en ella. En

terés? A Elisa, instruida por mí en la fe cristiana y en las obligaciones de madre; a Elisa, a quien decía yo: «Cuida a tu hijo, vela por él y reza; enséñale desde niño la fe que ha de profesar, invoca sobre él el favor del Cielo, imbúyete los sentimientos religiosos; le habré de decir ahora: » ¡Ese ser no es ya un ser humano, un ser que tiene un alma que puede perderse, sino un objeto que arranco de tus brazos para lucrarme, vendiéndole a un impío, desnaturalizado y sin principios! » Hartas veces le he repetido que el alma es un tesoro cien mil veces mayor que todos los tesoros de la tierra reunidos. ¿Qué crédito prestará a mis palabras si ve que de repente se cambia todo y vengo a su hijo, viniendo con esto a ser la causa de su desdicha, de su muerte en esta vida y de su perdición eterna en la otra?

—Me desespera, Emilia, que esto te cause tanta pena, lo siento vivamente—dijo mister Shelby;—respeto sinceramente tus sentimientos y tus principios; pero esto no me saca del compromiso. No quería decirte, Emilia; pero, en dos palabras: me hallo en esta alternativa: si no vengo a esos dos, tengo que vender cuanto poseemos. Haley tiene en su poder hipotecas de bastante consideración; y si no pago en el acto, causa mi ruina. He realizado todos los fondos que he podido, he tomado dinero a rédito; pero no ha bastado. Era indispensable completar la cantidad con esos dos esclavos. Yo no he tenido más remedio que ceder para terminar el negocio. Si tan dolorosa es para tí

